

以下資料由仁人服務社節錄及翻譯自官方網站，所有內容均以官方網站公布資料為準。

網站鏈接：<http://www.seattle.gov/humanservices/services-and-programs/affordability-and-livability/utility-discount-program>

Utility Discount Program 公共能源優惠計劃

有關 COVID-19 新冠肺炎新消息：

如西雅圖市市長所宣佈，西雅圖公共事務局和西雅圖電力局會繼續服務大眾並在新冠肺炎疫情期間向大家提供費用援助。西雅圖居民和商業客戶如果收到新冠肺炎影響而有任何經濟困難，可以設辦延期付費計劃，致電：206-684-3000 或者隨時發送電子郵件。此外，符合收入要求的居民客戶只需簽署能證明家庭收入的簡短表格，而無需提供收入證明文件，就可以自我證明是否有資格加入公共能源優惠計劃（UDP）並獲得大幅打折的能源費用。

什麼是公共能源優惠計劃？

公共能源優惠計劃（UDP）為符合條件的客戶提供其 Seattle City Light（西雅圖電力局）帳單的 60%折扣和其 Seattle Public Utilities（西雅圖公共事務局）帳單的 50%折扣。UDP 適用於符合收入要求的居民家庭。

申請流程

- 填寫 UDP 在線申請表格
- UDP 將審核並處理您的申請
- 如果您的申請符合以下資格和要求，您的家庭（帳單所在的住址）將從您提交申請之日起生效
- 請注意，可能需要經過兩個結算週期後，折扣才會呈現在您的帳單上

如果您對申請流程有任何疑問或需要幫助，請致電 206-684-0268 或給我們發送電子郵件！

2020 年資格要求

要申請公共能源優惠計劃，您必須滿足以下資格：

- 您是房主或房客；如果房東支付所有公用事業費用，則符合條件的低收入租戶仍可能有資格獲得公共能源費用補助。
- 有顯示您的名字的 Seattle City Light（西雅圖電力局）和/或 Seattle Public Utilities（西雅圖公共事務局）帳單。
- 自 2017 年 6 月 1 日起，社保受助者可從其家庭總（純）收入中扣除其 Medicare B 部分保費付款，以符合公共能源優惠計劃的資格。
- 申請前一個月的家庭總收入不超過總收入，如右表所示：→
- 注意：總收入是基於華州中位數收入的 70%。有關任何其他資格要求，請參閱該計劃的申請表。

家庭人口	月收入	年收入
1	\$2,966	\$35,592
2	\$3,879	\$46,548
3	\$4,791	\$57,492
4	\$5,704	\$68,448
5	\$6,617	\$79,404
6	\$7,529	\$90,348
7	\$7,700	\$92,400
8	\$7,872	\$94,464
9	\$8,043	\$95,516
10	\$8,243	\$98,568
每增加一人	+\$171	+\$2052

申請與幫助

網上申請

如果您對網上申請表格鏈接有任何問題，請致電 或 發送電子郵件給我們。

聯繫方式

電子郵件：UDP@seattle.gov

電話：206-684-0268

地址：810 3rd Ave, Suite 440
Seattle, WA 98104

UDP 的辦公時間為週一至週五，8AM – 4PM；電話接線服務：7:30AM – 3PM；直到 2020 年 3 月 31 日為止下設非預約服務。

市區客戶服務中心：

- 從 3 月 16 日開始，暫時關閉對公眾開放的服務櫃檯
為了保護員工和客戶的健康和安全，並幫助減輕 COVID-19 的影響，我們將從 3 月 16 日星期一開始，暫時關閉面向公眾的客戶服務櫃檯。我們目前還未能預計在 4 月 13 日之前重新開放服務櫃檯，但將繼續評估開放時間。